

Dansk Balkan Mission

Brændstrup Røddingvej 5A, 6630 Rødding
CVR-nr. 17 01 21 77

Intern årsrapport 2025

1. januar - 31. december 2025

Indholdsfortegnelse

Virksomhedsoplysninger

Virksomhedsoplysninger	2
------------------------	---

Påtegninger

Ledelsespåtegning	3
-------------------	---

Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet	4
--	---

Ledelsesberetning

Ledelsesberetning	4
-------------------	---

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Resultatopgørelse	5-6
-------------------	-----

Balance	7-8
---------	-----

Egenkapitalopgørelse	
----------------------	--

Noter	9
-------	---

Anvendt regnskabspraksis	10
--------------------------	----

Virksomhedsoplysninger

Foreningen

Dansk Balkan Mission
Brændstrup Røddingvej 5A
6630 Rødding

CVR-nr.: 17 01 21 77
Stiftet: 12. februar 1992
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Jens Skov Rosenkrands Rasmussen
Niels Peder Nielsen
Jens Aage Thuesen Nielsen
Svend Aage Østergaard
Gerda Skov
Birgitte Elmquist Pilgaard

Revision

BDO Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Dokken 8
DK-6700 Esbjerg

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsregnskabet for 1. januar - 31. december 2025 for Dansk Balkan Mission. Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med vedtægternes bestemmelser og god regnskabsskik.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Foreningens årsregnskab godkendes.

Rødning, den 7. april 2026

Daglig ledelse

Jens Aage Thuesen Nielsen

Bestyrelse

Jens Skov Rosenkrands Rasmussen

Niels Peder Nielsen

Jens Aage Thuesen Nielsen

Svend Aage Østergaard

Gerda Skov

Birgitte Elmquist Pilgaard

Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Til bestyrelsen i Dansk Balkan Mission

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Dansk Balkan Mission for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af institutionens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt af resultatet af institutionens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af institutionen i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af institutionen i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af institutionen i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Esbjerg, den 7. april 2026

BDO Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 45 71 93 75

Peder Rene Pedersen
Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne23334

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2025 kr.	2024 kr.
Gaveindtægter		875.307	1.319.801
Medlemsbidrag 2025		19.100	18.000
Kulturministeriet og Fonde		73.862	60.380
Andre indtægter, tøjsalg mv.		84.344	111.094
Renteindtægter		3.305	5.157
Andre bidrag i alt		1.055.918	1.514.432
Udgifter i DK			
Kontorudgifter		-7.188	-10.669
EDB, software mv.		-1.618	-1.134
Tryksager mv.		-1.220	-3.150
Porto og gebyrer		-12.747	-6.363
Annoncer		-3.050	-3.090
DBM-Nyt		-74.125	-76.071
Rejseudgifter i DK		-5.761	-9.085
Rejseforsikringer		-3.959	-3.699
Forsikringer		-94.585	-90.792
Leje af kontor & lager		-62.944	-56.000
Revision		-21.630	-20.500
Bogprojekt		-246.493	-13.727
Leje og rep. af truck		-38.640	-21.725
Kontingenter		-18.076	-16.576
Besøg af udenlandske medarbejdere		-4.851	-5.511
Andre udgifter		-7.342	-16.842
Kursregulering		-5.721	-3.241
Udgifter i alt		-609.952	-358.175
Udgifter i udlandet			
Betania-kirken, Pucioasa		-91.791	-40.991
Administration & kørsel		-336.396	-251.303
Vedligehold multihuse		-66.821	-10.162
Arbejdet i landsbyerne		-16.097	-29.910
Julepakker		-50.590	-66.137
Byggeprojekter, hytter i Varfuri		-26.626	-85.724
Hospitaler, lægeteams mm		-3.450	-75.065
Følge-op rejser		-34.035	-16.875
Nødhjælp til Ukraine		-199.895	-208.600
Radioprogr. i Albanien		-45.366	-46.925
Kirke i Georgien		-26.075	-26.075
Udgifter i udlandet		-897.141	-857.765
Udgifter		-1.507.093	-1.215.942
Årets resultat		-451.175	298.490

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december (fortsat)

	2025 kr.	2024 kr.
Forslag til resultatdisponering		
Anvendt af tidligere års overskud	-451.175	298.490
I alt	-451.175	298.490

Balance 31. december

Aktiver	Note	2025 kr.	2024 kr.
Debitorer		9.372	76.926
Moms og afgifter		23.376	4.370
Nordea, kt. 200 260		559.223	394.893
Nordea, kt. 107 742		194.544	168.897
Nordea, kt. 982 598		30.764	88.179
Nordea Arv		0	588.613
Danske Bank, kt. 836 6632		61.312	35.993
Kassebeholdning		10.736	11.001
Valuta		75	75
Aktiver		889.402	1.368.947

Balance 31. december

Passiver	Note	2025 kr.	2024 kr.
Egenkapital primo		1.270.218	971.728
Overført overskud		-451.175	298.490
Egenkapital		819.043	1.270.218
Varekreditor		70.009	98.129
Forudbetalt medlemsbidrag		350	600
Gældsforpligtelser		70.359	98.729
Passiver		889.402	1.368.947

Noter

1 | Gaver

Liste over gavedivere med angivelse af beløb er offentligt tilgængelig på adressen:

Dansk Balkan Mission
Brændstup Røddingvej 5 A
6630 Rødding

Anvendt regnskabspraksis

Årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med bestemmelserne foreningens vedtægter. Årsregnskabet er udarbejdet efter samme regnskabs- og vurderingsprincipper som sidste år. De væsentligste anvendte regnskabs- og vurderingsmetoder er:

Indtægter

Indtægter ved salg af handelsvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Indtægter fra gaver indregnes, når gaven fysisk er indgået på bankkontoen. Indtægter fra tipsmidler indregnes i det regnskabsår det vedrører, dog foretages der periodisering af tilskud, såfremt midlerne ikke er anvendt fuldt ud til tilskudsberettigede formål i indeværende regnskabsår. Indtægterne indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget.

Udgifter

Udgifter omfatter omkostninger til distribution, salg, administration, tab på debitorer, projekter Rumænien mv.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Gerda Kvist Skov

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 363a38b9-85d7-4f7c-8515-43ca0c510c63

IP: 85.203.xxx.xxx

2026-04-10 09:10:34 UTC



Svend Aage Østergaard

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: bad93a75-c775-4312-91ab-d0930266aa83

IP: 188.180.xxx.xxx

2026-04-10 10:36:19 UTC



Jens Aage Thuesen Nielsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: dca66efe-1537-49de-a78c-9d8556ee1dd1

IP: 212.27.xxx.xxx

2026-04-10 12:16:41 UTC



Jens Aage Thuesen Nielsen

Daglig ledelse

Serienummer: dca66efe-1537-49de-a78c-9d8556ee1dd1

IP: 212.27.xxx.xxx

2026-04-10 12:16:41 UTC



Niels Peter Nielsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 055f0ea4-b832-4085-b589-e0887143056b

IP: 188.176.xxx.xxx

2026-04-10 13:01:57 UTC



Jens Skov Rosenkrands Rasmussen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: ae48769a-293e-49d8-af22-4e478ad28193

IP: 37.96.xxx.xxx

2026-04-10 15:02:31 UTC



Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. De underskrevne data er valideret vha. den matematiske hashværdi af det originale dokument. Alle kryptografiske beviser er indlejret i denne PDF for validering i fremtiden.

Dette dokument er forseglet med et kvalificeret elektronisk segl. For mere information om Penneos kvalificerede tillidstjenester, se <https://eutl.penneo.com>.

Sådan kan du verificere, at dokumentet er originalt

Når du åbner dokumentet i Adobe Reader, kan du se, at det er certificeret af **Penneo A/S**. Dette beviser, at indholdet af dokumentet er uændret siden underskriftstidspunktet. Bevis for de individuelle underskrivers digitale underskrifter er vedhæftet dokumentet.

Du kan verificere de kryptografiske beviser vha. Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringstjenester for digitale underskrifter.

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Birgitte Elmkvist Pilgaard

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 9433264f-ab06-4cdc-8a36-dd061d460253

IP: 37.97.xxx.xxx

2026-04-14 15:57:02 UTC



Peder Rene Pedersen

Statsautoriseret revisor

Serienummer: 1f33084d-442a-428e-b349-1bd51e6ea452

IP: 77.243.xxx.xxx

2026-04-15 08:10:38 UTC



Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. De underskrevne data er valideret vha. den matematiske hashværdi af det originale dokument. Alle kryptografiske beviser er indlejret i denne PDF for validering i fremtiden.

Dette dokument er forseglet med et kvalificeret elektronisk segl. For mere information om Penneos kvalificerede tillidstjenester, se <https://eutl.penneo.com>.

Sådan kan du verificere, at dokumentet er originalt

Når du åbner dokumentet i Adobe Reader, kan du se, at det er certificeret af **Penneo A/S**. Dette beviser, at indholdet af dokumentet er uændret siden underskriftstidspunktet. Bevis for de individuelle underskrivers digitale underskrifter er vedhæftet dokumentet.

Du kan verificere de kryptografiske beviser vha. Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringstjenester for digitale underskrifter.